

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Landesarbeitsgericht Berlin-Brandenburg (il-Ġermanja) fid-29 ta' Marzu 2011 — Ahmed Mahamdia vs Ir-Repubblika Demokratika Popolari tal-Algerija

(Kawża C-154/11)

(2011/C 173/10)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinvju

Landesarbeitsgericht Berlin-Brandenburg (il-Ġermanja)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Ahmed Mahamdia.

Konvenuta: Ir-Repubblika Demokratika Popolari tal-Algerija

Domandi preliminari

- (1) L-ambaxxata, li tinsab fi Stat Membru, ta' Stat li jinsab barra mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001, tat-22 ta' Diċembru 2000, dwar ġurisdizzjoni u rikonoxximent u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali (iktar 'il quddiem ir-Regolament Nru 44/2001) (1) hija fergha, aġenzija jew xi stabbiliment iehor, fis-sens tal-Artikolu 18(2) tar-Regolament Nru 44/2001?
- (2) Fil-każ li tingħata risposta pożittiva ghall-ewwel domanda: klawżola li tagħti l-ġurisdizzjoni, li tkun saret wara li tkun qamet il-kwistjoni, tista' tkun il-baži ta' ġurisdizzjoni ta' qorti li tinsab barra mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Nru 44/2001 meta din il-klawżola li tagħti l-ġurisdizzjoni telimina l-ġurisdizzjoni bbażata fuq l-Artikoli 18 u 19 tar-Regolament Nru 44/2001?

(1) GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitulu 19, Vol. 4, p. 42.

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Giuseppe Sibilio

Konvenut: Comune di Afragola

Domandi preliminari

(1) Id-Direttiva 1999/70/KE (1) hija applikabbli għall-haddiema soċjalment utli, fi kliem iehor, l-imsemmija haddiema għandhom jiġu kkunsidrati, fis-sens tal-klawżola 3(1), bhala persuni li r-relazzjoni tal-impieg tagħhom hija ddefinita direttament bejn min ihaddem u l-haddiem u li terminu tagħha huwa ddeterminat minn kundizzjonijiet oggettivi bhall-ilhuq ta' data speċifika, li fil-kawża prinċipali kienet id-data tat-tmiem tal-proġett;

(2) il-klawżola 4 tippreklu li haddiem LSU/LPU jirċievi remunazzjoni inqas minn dik ta' haddiem għal żmien indeterminat li jaqdi l-istess funzjonijiet u li għandu l-istess anzjanità fis-servizz, biss minħabba li r-“relazzjoni” ta' impieg tiegħi kienet bdiet bil-mod deskrirt preċedentement, fi kliem iehor, jekk dan jikkostitwixx raġuni oggettiva li tista' tiġġustika remunerazzjoni inqas favorevoli?

(1) GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitulu 5, Vol. 3, p. 368

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Consiglio di Stato (l-Italja) fl-1 ta' April 2011 — Azienda Sanitaria Locale di Lecce vs Ordine degli Ingegneri della Provincia di Lecce et — Università del Salento

(Kawża C-159/11)

(2011/C 173/12)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinvju

Consiglio di Stato

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Azienda Sanitaria Locale di Lecce

Konvenuti: Ordine degli Ingegneri della Provincia di Lecce, Consiglio Nazionale degli Ingegneri, Associazione delle Organizzazioni di Ingegneri, di Architettura e di Consultazione Tecnico-Economica (Oice), Etacons srl, Ing. Vito Prato Engineering srl, Barletti — Del Grosso e Associati srl, Ordine degli Architetti della Provincia di Lecce, Consiglio Nazionale degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori (Cnappc)

Intervenjenti ad adiuvendum/parti oħra kkonċernata: Università del Salento

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mit-Tribunale di Napoli (l-Italja) fil-31 ta' Marzu 2011 — Giuseppe Sibilio vs Comune di Afragola

(Kawża C-157/11)

(2011/C 173/11)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinvju

Tribunale di Napoli